

الفصل الثالث

الأسلوب التعبيري جلسات المفاوضات الغنائية

سيد درويش
الأخوان رحباني
سيد مكاوي
الشيخ إمام

بدأت الحركة المسرحية فى مصر فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر وأنشأ الخديو إسماعيل دار الأوبرا ثم افتتحها عام ١٨٦٩ بعد أن أنشأ الفرنسيون ١٨٦٨ «الكوميدي فرانسيز» وهو مسرح فرنسى هزلى، مما شجع الفرق الفنية لزيارة مصر فرق فنية جاءت من عدة دول فنشر هذا الفن فى مصر وساعد ذلك على تذوق أهلها له وإن اقتصر على الأغنياء وطبقة المثقفين.

فى نفس العام الذى افتتحت فيه دار الأوبرا المصرية أنشأ يعقوب صنوع المسرح الغنائى العربى وأراد أن يقدم مسرحيات عربية أعدت خصيصا له، وبدأ بتأليف مسرحيات قصيرة يتخللها مقطوعات شعبية ملحنة بأسلوب شعبى. لكن مسرحه لم يستمر أكثر من عامين بعد أن أصدر الخديو أمرا بإغلاقه لأن مسرحياته كانت تحمل نوعا من السخرية من بعض التقاليد المصرية.

وجاءت فرقة سليم خليل إلى مصر من الشام وبعدها توالى الفرق القادمة من سوريا ولبنان منها فرق يوسف الخياط وخليل القبانى واسكندر فرج مما أدى إلى ازدهار فن المسرح فى القاهرة والإسكندرية، واهتم سلامة حجازى بهذا الفن وقدم مسرحيات تتضمن قصائد ملحنة خصيصا.

من المسرحيات التى قدمتها فرقة سلامة حجازى «مصر الجديدة» «قلب المرأة» «الحاكم بأمر الله» «فى سبيل الوطن» «المجرم والبرى» وكان قد قدم من خلال فرقة خليل القبانى مسرحيات «هاملت» و«شهداء الغرام» «صلاح الدين الأيوبي» «غانية الأندلس» وغيرها.

لحن سيد درويش ٢٨ مسرحية أشهرها «العشرة الطيبة» «شهر زاد» و«الباروكة» كما لحن «فيروز شاه» «كلها يومين» «هدى» «عبد الرحمن الناصر» «الدرة اليتيمة» «ولسه» «راحت عليك» «البربرى فى الجيش» «أم ٤٤» «مرحب» «الانتخابات»، بالإضافة إلى مشاركة كامل الخلعى فى تلحين «بنت الحاوى» ولم يكمل مسرحية «كيلبواترا» و«مبارك أنطونيو» وأكملها محمد عبد الوهاب الذى لحن مقاطع من مسرحية «مجنون ليلي» فيما بعد ولم تنفذ على المسرح إنما تم تسجيلها على اسطوانات وصور للسينما مقطعا منها وشاركته الغناء أسمهان وعباس فارس، وشارك عبد الوهاب فى تلحين مسرحية «المظلومة» مع محمد القصبجى و«مسرحية العذارى» مع كامل الخلعى ومسرحية «فدائى فى الجهادية» مع إبراهيم فوزى وحسن كامل.

ولحن كامل الخلعى مسرحيات «كارمن» و«أدنا» و«تاييس» و«توسكا» و٤١ مسرحية أخرى. ولحن إبراهيم فوزى مسرحيات «إدبنى عقلك» «ناظر المحطة» «إمبراطورية زفتى» «زبائن جهنم» «الكونت زقزوق» «علمى علمك» «القضية» «عقبال عندكم» وشارك سيد درويش فى تلحين «الانتخابات»، كما شاركه فى تلحين مسرحية «مرحبا» ومعهما كامل الخلعى.

أما أحمد صبرى التجردى فقد لحن مسرحية «قنصل الوز» مع إبراهيم فوزى كما لحن مسرحية «نجمة الصبح» بالاشتراك مع «محمد القصبجى».

ولحن داود حسنى مسرحيات «صباح» و«معروف الاسكافى» «الشاطر حسن» «الغندورة» «قمر الزمان» «شمشون ودليله» «ليلة من ليالى كليوباترا» ويبلغ إجمالى ما لحنه داود حسنى من المسرحيات ٢٥ مسرحية.

ولحن الشيخ زكريا أحمد عشرات المسرحيات منها «دولة الحظ» «القول» «ناظر الزراعة» «الطنبورة» «حكيم الزمان» «ابن الراجاء» «أنوار» «أبو زعينة» «الكرنغال» «آخر موضة» «على بابا» «الوارث» «الأستاذ» «يوم القيامة» «عزيزة ويونس».

أما محمد القصبجى فلحن لفرقة منيرة المهديّة مسرحيات «المظلومة» مع محمد عبد الوهاب «حرم المفتش» «كيد النساء» «حياة النفوس» كما لحن لفرقة الريحانى مسرحية «نجمة الصبح» مع إبراهيم فوزى.

ولحن رياض السنباطى لفرقة منيرة المهديّة مسرحيتى «عروس الشرق» «آدم وحواء» واشترك مع كامل الخلعى وداود حسنى فى تلحين مسرحية «سميراميس».

ولحن محمد الموجى مسرحيات «طبيب الملايكة» «وداد الغازية» «حمدان وبهانة» «هدية العمر» «ملك العجبر» «ملك الشحاتين» «دنيا البيانولا» «على فىن يا دوسه» «الخديو».

ولحن سيد مكاوى مسرحيات «الصدقة» «دائرة الطباشير القوقازية» «الإنسان الطيب» «السحب» «هاللو دوللى» «مدرسة المشاغبين» «الحرافيش» «القاهرة فى ألف عام» و«لمسرح العرائس لحن «الليلة الكبيرة» «حمار شهاب الدين» «الليل النونو الغلباوى» «حكاية سقا» «طعون الشيطان» «السماء الثامنة» «الكتكوت الأخضر» ولحن أحمد صدقى أوبريتات «ليلة من ألف ليلة» «البيرق النبوى» «زباين جهنم» «ياليل يا عين» واستعراض «النأى السحرى».

أما بليغ حمدى فقد لحن مسرحيات «مهر العروسة» «تمر حنة» «يس ولدى» «ست الكل» «ريا وسكينة» «القشاط» «المتشرده» و«لمسرح العرائس لحن «عروسة المولد».

أما الإخوان رحباني فقد قدما مسرحا غنائيا ناجحا حققا فيه تصوير وتعبير وتوظيف المجموعات الصوتية والتمثيلية إلى أبعد الحدود، وهى مسرحيات غنائية لم تهتم بالموسيقى فقط إنما أيضا بالحالة المسرحية أى بالدراما، فاحتوت على عناصر العمل الدرامى والكامل مثل «العقدة» الدرامية والمعالجة المسرحية. فالنص المسرحى عزز النص الموسيقى وعادله من حيث القيمة. ولم تطغ الموسيقى على الكلمة فقد راعا اللحظة المسرحية ولم يعطلها وراعى الإخوان رحباني من مسرحهما الغنائى عدم التركيز على الأصوات الفردية على رغم وجود نجمة كبيرة للغناء وصاحبة شهرة عريضة فى العالم العربى وهى فيروز، فلم يركزا على صوتها، وقد توفرت لألحانها القيمة الشعرية وبساطة اللحن والتوزيع الموسيقى الملائم.

ومن المسرحيات التي لحنها «هالة والملك» «الشخص» «أيام فخر الدين» «بياع الخواتم» «جبال الصوان» «بترا» وغيرها.



وسافر سيد درويش من الإسكندرية إلى القاهرة ١٩١٧ واستقر فيها بتشجيع من جورج أبيض وسلامة حجازي ولحن فيها حوالي ٢٨ أوبريتا في فترة قصيرة حتى أنه لحن ٦ أوبريتات في عام ١٩٢١ وحدة، قبل وفاته بعامين وقدمت ألقانه فرقة كبيرة هي فرقة جورج أبيض المسرحية وفرقة أولاد عكاشة المسرحية وفرقة منيرة المهديا الموسيقية وفرقة الخاصة، كما قدمتها فرق هزلية مثل فرقة نجيب الريحاني وفرقة علي الكسار، وتعامل خلالها مع الكتاب محمد تيمور الذي ترجم أوبريت «العشرة الطيبة» ومجموعة الأوبريتات التي لحنها لفرقة الريحاني ومنها «ولو» «قولوله» «إش» وتشمل العديد من أغاني الطوائف وكتب له بيرم التونسي أوبريت «شهر زاد».

استخدم سيد درويش في أعماله المسرحية لغة موسيقية محلية فلم يلجأ إلى أنواع الموسيقى الوافدة إلا فيما ندر، وقد رأى أن ألحان المسرح لا يصح أن تتكون من مجموعة أغاني تقليدية يؤديها المشاركون في المسرحية وتتخلل المشاهد الحوارية بل يجب أن تندمج الألحان في نسيج المسرحية ويكون لها دور مؤثر في طابعها، وفي سبيل ذلك استطاع أن يطوع ألقانه في خدمة الأحداث والمشاهد المسرحية.

في ألقانه المسرحية نوع سيد درويش حسب متطلبات النص بين الأغنية الفردية «يقطع فلان على إعلان ... دى الناس بقت مالهش أمان» التي غنتها المرأة المتسلطة «ست الدار» في «أوبريت العشرة الطيبة» و«أنا المصرى» كريم العنصرين بنيت المجد بين الإهرامين التي غناها زعبله المصرى ليقدم بها نفسه إلى الأميرة «شهر زاد» في أوبريت «شهر زاد» أما الثنائيات في مسرح سيد درويش فهي كثيرة.

ولحن أيضا أغنيات يشارك في أدائها أصوات عديدة مثل «يا حلالك يا بلالك بيها يا حلالها يا بلالها بيك» وشارك في الغناء فيها ست الدار، وحزمل والمجموعة في أوبريت «العشرة الطيبة» والتي تضمنت تابلوها آخر يبدأ بزفة العروسه «اتمخطرى يا عروسه واتهنى بعريسك سيد العرسان» وينتهى بمعركة غنائية يشارك فيها حزمل وسيف الدين والوالى والمجموعة وافتتح هذا الأوبريت بتابلوه جماعى هو «وحدوه» وينتهى بتابلوه «ليه متحيرين» نزهة لسيف الدين ويشارك في غنائه أبطال الرواية وهم عشرة أشخاص.

وفى أوبريت شهر زاد لحن سيد درويش عددا من التابلوهات التي يشارك فيها بالغناء الفردى عدد من الممثلين منها تابلوه «دقت طبول الحرب يا خياله .. وأدى الساعه دى ساعة الرجالة». ويغنى فيه زعبله وشهر زاد والثلاثى قادة الجيش والطامعين فى المتآمرين ضد زعبلة حقا على اهتمام الأميرة شهر زاد به.. وقد اهتم سيد درويش بالحوار الغنائى على طريقة «خد وهات» فى الثنائيات والثلاثيات ومجموعة المغنين وكل هذه الألوان حافظ فيها على حيوية الألحان وجاذبيتها، معتمدا على التعبير الصادق والتلون فى المقامات المستخدمة والإيقاعات أيضا.

سبق علم الكونتير بوينط علم الهارمونى فى الواقع الموسيقى، كما يقول التاريخ وقد ظل مسيطرا على المؤلفات الموسيقية فى العصور الأولى وبرز فى مؤلفات الموسيقيين القدامى، ومع ذلك فنحن نعتبر الآن أن دراسة علم «الهارمونى» هى الدراسات الأولية ترتيبا وتأتى من بعدها دراسة الكونتيرا بوينط.

ويجدر بالذكر هنا أن «الهارمونى» من الناحية العلمية هو تجمع الألحان خطوط لحنية رأسية متألّفة تتم غالبا حسب عمليات حسابية مدروسة فى حين تتجمع المسارات اللحنية فى خطوط أفقية متقابلة ومتألّفة فى الكونتير بوينط وتكتب لجزءين أو أكثر.

والكونتير بوينط هو الأقرب والأجمل فى الألحان العربية، تتقبله الأذن العربية عن تقبلها للهارمونى. خاصة وأن لغتنا العربية بما فيها من جمال الجرس وفخامة اللفظ إنما يضيع منها بعض هذا الجمال وهذه الفخامة عند عمل الهارمونى للألحان، بينما لا يتأثر اللحن فى التعامل حسب قواعد الكونتير بوينط، وقد استخدمه سيد درويش فى لحن «دقت طبول الحرب» فى أوبريت «شهر زاد» كما استخدمه فى لحنين من ألحان مسرحية «الباروكة» وترتب على ذلك أن اختار مقامات دياتونية خالية من ثلاثة أرباع المقام.

كان التلحين فى مسرح سيد درويش تعبيرا عن المعانى بالنغم العربى وتطويع عناصرها لخدمة التعبير، وقد تخلص من المبالغة فى استعمال جماليات الموسيقى العربية الخاصة فى مسرحه الغنائى، لكنه لم يبتعد عنها إلا بقدر فى أعماله الكلاسيكية من موشحات وأدوار. ظهر ذلك فى الحوارات الغنائية الفردية والجماعية والتي تعتمد أساسا على تبادل الحوار على طريقة «خد وهات» المعروفة فى ملاعب الكرة.

لحن تعبيرى.. وخذوه

يفتح أوبريت «العشرة الطيبة» بتابلوه «وحدوه» وهو حوارى يشارك فيه بالغناء أكثر من فلاح وصبي وست الدار والكلب فيدو.. ويصور ساحة القرية يظهر فيها بيتان قرويان تتوسطهما شجرة

يقف تحتها فلاح يعمل على شادوف ويعنى ويتحاور مع فلاحات تتقدمهن ست الدار المتسلطة وصبي يرافقها.

يبدأ اللحن فى إيقاع بطيء يعكس إيقاع الحياة فى الريف ويتضمن أشكالاً متباينة من الغناء الساخر، والضاحك ومع ذلك فهو ينتهى بغير ما بدأ من لهو وغزل إلى غناء جماعة الفلاحين بقوة وحيوية وإيقاع متدفق أسرع من بداية اللحن، فالعنى قد تغير من الغزل والسخرية إلى الجدة حيث يطلب من المصريين أن «يفوقوا» ويعودوا إلى تقاليدهم ويتكرر الطلب «فوقوا يا مصريين» فوقوا يا مصريين بعدها يخرج الفلاحون من المسرح لتبدأ أحداث المسرحية.

برع سيد درويش فى التعبير اللحنى الساخر خاصة أن الروايات التى كان يلحنها كانت تتضمن الكثير من السخرية من الولاة والمحتلين. ولعل أوضح نموذج لهذه السخرية الغنائية هى لحنه «عشان ما نعلا ونعلا ونعلا».

اللحن جاء ضمن أحداث رواية «العشرة الطيبة» ويتجاور فيه حزميل— وهو أحد من شخصيات الرواية— مع الرعية أو المجموعة محاولاً إقناعهم بأن يناقوا الحاكم ببدءاً ودارهم مادمت فى دارهم، أو على حد تعبيره فى حوار الرواية «وارقص وندنن لكل قرد.. مادمت فى دولة القردة» يقول حزميل:

عشان ما نعلا ونعلا ونعلا
لازم نطاطى نطاطى نطاطى

وترد عليه الرعية:

بسلامته الوالى أبو زعيزع
مهجص باشا دقنه تعيتع
نروح واقفين زنهوار
زى القسط والقصار
تلقناه دايماً منقوخ
وف شغله طاخ طيخ طوخ

حزميل ثم المجموعة:

الرك على حبة بولتيكا
وذمه كاوتشوك خربانه
مدام الأمير ملتة أنتيكا
لازم الرعية تكون وحلانة

حذر فزر ياواد انت بعقلك
بعد الحنشة دى اللي انت عليها
يا هلترى الدنيا دى حتروق لك
وتشوف ما شاف قراقوش فيها
تعرفش المسألة إيه»
عرنوس متعفرت ليه؟

حزميل:

من حق سلامات سلامات
إش حال الأفوات

المجموعة:

ما حاسيبك

حزميل:

ياخى سيبك
أول شرط نطاطى البصلة
لسيدنا الوالى ونستعطله

حزميل ثم المجموعة:

مهما تسمعوا تهجيص
اعملوا روحكم بلاليص
بلاليص.. بلاليص
عشان ما نعلا ونعلا ونعلا

يعتبر هذا اللحن قمة ما وصل إليه التصوير الغنائى العربى حيث تصاعد النغم فى جملة
«عشان ما نعلا.. ونعلا.. ونعلا.. فى شكل» «أربيح» أو درجات السلم الموسيقى «دو/ مى/ صول»
ثم هبط بنفس الأسلوب فى رد الجملة «لازم نطاطى نطاطى نطاطى».
واستخدم سيد درويش فى لحن «عشان ما نعلا» أسلوب «الريستاتيف» المعروف فى الأوبرات
العالمية، Recitative وهو الأداء التمثيلى للكلمات أو التوقيعى لها، وذلك فى عبارة، «من حق..
سلامات سلامات.. إش حال الأفوات؟» حيث توقف العزف والغناء لتلقى «حزميل» جملة بغير
لحن.

وقد انتشر هذا اللون من الأداء فى أغانيها فيما بعد.

وظهر في ديالوجات وأغان كثيرة كان من أولها ديالوج «حقولك إيه عن أحوالي» الذي لحنه محمد عبد الوهاب وغناه بالاشتراك مع رجاء عبده في فيلم «رصاصة في القلب» عام ١٩٤٤. والذي تخللته جمل الريستاتيف حسب الشكل التالي وقد كتب الديالوج حسين السيد وسوف نضيف حرف (R) بعد اسم الشخصية لتمييز الجمل التي جاءت ريستاتيف في اللحن.

محسن: حقولك إيه عن أحوالي

بعد اللي شفتيه بعنيكي

آدى حياتي وآدى حالي

ح اخبي ايه تاني عليكى

فيفى R: وازاي تعيش بالشكل ده ؟

محسن R: ما اقدرش أعيش إلا كده

فيفى: فاكّر لما شفنا بعض لأول مرة ؟

محسن R: أيوه فاكّر.. لأ مش فاكّر شيء بالمرّة

فيفى R: كان حلم جميل

محسن: واديني لسه عايشة فيه

فيفى R: كان حلم جميل

محسن: نسيته وانتى كمان انسيه

فيفى: انساه لوحداك أما أنا

عمرى ما انسى اللي مضى

فيفى R: عندي سؤال

محسن: اتفضلي

فيفى R: تسمح تجاوبني

محسن R: قوى

فيفى: تقدر تقراي اللي ف قلبي وتقوللي عليه؟

محسن: مكتوب فيه واحد بيحبك وانتى تحبيه.

فيفى R: والشخص دا موجود هنا

محسن R: بالطبع لأ..

فيفى R: أنت كداب.. دايمًا تترفضني كده

محسن R: يمكن يكون واقف ع الباب

فيفسى : دا شايفنى وأنا شايفاه
 وفاهمنى وانا فاهماه
 فيفسى R: من غير ما تقوللى عذرك أنا شفته
 قلبك محتار بين صاحبك وخطيبته
 فيفسى : لكن يا محسن أنا خايغه
 تكون بسببى متألم
 محسن R: بالعكس أنا أشكرك ع الألم ده..
 انت فاكراه الجلاس اللي كالتيتها؟..
 مش كانت بارده!..
 حياتى كانت كده..
 وفاكره لما دابت من حرارة شفايفك
 حياتى ساعتها بقت كده
 أنا مندهش ازاي كنت عايش
 من غير ما أعرف حرارة الألم
 محسن: ولقتنى عايش بين قلبين
 اتعاهدوا من قلب الاثنين
 مارضتش أفرق بين أملين
 واكون سبب فى عذاب حبيبين
 ضحيت بغرامى ونصيبي
 واخترت آلامى وتعذبي
 وآلامى هيه اللي حتفضل
 من حبي بعد الحرمان
 واللى ما سهرش ولا اتألم
 عمره ما يتسمى إنسان
 محسن R: الوداع يا فيفى
 فيفسى R: الوداع يا محسن

وكرر حسين السيد ومحمد عبد الوهاب استخدام الريستاتيف فى ديالوج آخر فى نفس الفيلم
 وغنته رجاء عبده مع عبد الوهاب وهو ديالوج «حكيم عيون» حيث غنت رجاء أو فيفى فى

الفيلم جملة «اسمع يا دكتور» أنا أعرف إن الألم يبجى من عصب الضرس لما الواحد ياكل حاجة ساقعة ويرد محسن أو عبد الوهاب ريستاتيف أيضا «عشان تحرمى تاكلى جلاس.. وتدوبى فى قلوب الناس» وتسال هى: «وعرفت منين؟» فيرد بالريستاتيف مستخدما إيقاعا مصاحبا بصوت الوتريات وهو شكل لحنى لم يكن قد استخدم فى الغناء العربى من قبل فى جملة «ماتعرفيش إنى أقدر أقرا أفكارك: ومن عينكى أقدر أقولك كل أسرارك» ويعود اللى إلى الريستاتيف الخالى من المصاحبة الموسيقية فى جملة فيفى «حكيم روحانى حضرتك» ثم جملة «بيخوف مين؟» ويتكرر الريستاتيف فى جمل «بيخوفنى أنا» «أنت كل حاجة تحشر نفسك فيها حتى قلبى».

«شىء ما بهمكش» «طب ما تعيطشى» «عندى سؤال لو تسمحنى أقدر أقولهلوك» «قوى» «يعنى الشخص دا موجود هنا» «بالطبع لا» زعلت منى وللا إيه؟ «أبدا وحزعل منك ليه؟» وكرر محمد عبد الوهاب استخدام الريستاتيف فى أغنية «عاشق الروح» فى جملة ضحيتا هنايا فداه.. وحعيش على ذكراه كذلك ألقى نجيب الريحانى جملة «يالطيب» وجملة «حاجة ايه؟» «حاجة تاكل؟» فى ديالوج «عينى بترف» مع ليلى مراد.

واستخدم فريد الأطرش الريستاتيف فى جملة «وآدى الشتا يا طول لياليه ع اللى فاتة حبيبى.. بيات يناجى طيفه ويناجيه.. ويشكى للروض تعذيبه» كما استخدمها فى أغنية «ما أقدرش أقول آه.. ماقدرش أقول لا».

واستخدم كمال الطويل نفس الأسلوب فى جملة «لو كان بإيدى كنت أفضل جنبك.. واجيب لعمرى ألف عمر واحبك» فى أغنية «فى يوم.. فى شهر.. فى سنة» التى غناها عبد الحلیم حافظ فى فيلم «حكاية حب»، كما استخدمها الطويل فى مطلع أغنية «راح.. راح» التى غناها عبد الحلیم حافظ فى فيلم «البنات والصيف».

وألقت أم كلثوم مقدمة أغنيتها «بعيد عنك» على خلفية من مقدمتها الموسيقية فى لحن بليغ حمدى ثم ألقى محرم فؤاد جملة ريستاتيف فى أغنية «ماعرفتش تحبنى» هى «قالو؟.. قالوا!» لحن بليغ حمدى أيضاً.

إنها إحدى صور جلسات المفاوضات الغنائية. وما أكثر صورها. فأحيانا يحضر الجلسة عدد كبير. وفى أحيان أخرى تتركز بين صوتين فقط، وتأخذ الشكل الحوارى «قاللى.. وقلت له»، أو «هات وجد» كما يحدث فى فن الديالوج الغنائى.

والديالوج أو الثنائى أو الدويتو، هو أحد الأشكال التى أفرزها المسرح الغنائى، ظهر مع مسرحيات سيد درويش وباقى الملحنين من رواد المسرح وانتقل إلى السينما فى الأفلام الغنائية، ثم فى الإنتاج الإذاعى والكليبات المصورة.

والحوار فى الدىالوج الغنائى يجب أن يأخذ شكلا تصاعديا، تماما كما يحدث فى جلسات المفاوضات السياسية أو الاجتماعية وغيرها وعندما يقف الدىالوج هذه الصفة، صفة التصاعد، يصعب أن يوصف بالدىالوج، إنما يكون فى هذه الحالة مجرد أغنية مقسمة على صوتين فهى مونولوج لا دىالوج.

لحن سيد درويش ١٨ دىالوجا فى مسرحياته، وهى «طال شوقى لحبيبي» وأداه حامد مرسى وإبراهيم رمزى، و«آن الأوان يا حلوة آن والسعد كان مستتنة يومك من زمان» وأداه سيد درويش مع حياة صبرى، وقد أديا دىالوجات «السر ده جوه فى قلبى» و«أهل البلد هما اللى حكولى» «مين زبى.. مين أسعدنى» و«هو بعينه وبمناخيره» و«يابو الكشاكش ياما لسه نشوف» و«أدينى ااهه جيتك بدرى» وقد سجلها للإذاعة إبراهيم حموده مع أحلام ولحن دىالوجات «غير الزواج فيه هنا ايه تانى» «وادي سبرتو الفابريكة» و«حرام عليك والله يا قلبى» والثلاثة شارك بالغناء فيها حامد مرسى وفتحيه أحمد، ولحن دىالوجات «لما اشوف وش الحبيب» «يا حبيبي يا حياتى» «يا نيل سلام يا أنس الوجود» وأداه زكى عكاشة مع مطربة أخرى وغنى حامد مرسى من ألحان سيد درويش ودويتو «الله على شكلك وحلاوتك» مع رتيبة أحمد ودويتو «ياللى جفاك سبب كرى» مع مارى ودويتو «بزياده بقى جنتينى» مع عقيلة راتب.

لحن تعبيرى.. على قد الليل ما يطول

من أشهر الثنائيات التى لحنها سيد درويش فى مسرحياته دىالوج «على قد الليل ما يطول» الذى كتبه بديع خيرى فى مسرحية «العشرة الطيبة» يصور فيه هيام الأمير سيف الدين بفلاحة بسيطة اسمها نزهة، مما جعله يتخفى فى زى فلاح حتى يتسنى له أن يلتقى بها يبدأ اللحن الدويتو بتقاسيم للنأى وبعد مقدمة موسيقية بسيطة يغنى الأمير معلنا هيامه وحب، فلما تسمع نزهة صوته تخرج من عشتها لتحاول الأمير وتعلن تخوفها من أن ينفضح أمر هذه العلاقة. ويتذاكران لحظات جميلة عاشاها من قبل فى لحن بسيط بساطة الحياة الريفية، وفيه نبض الحوار الغنائى هات وخد وفيه غناء تعبيرى متنوع بين الجمل الاستفهامية «فاكر وأنا حاطه ايديه فى بطاطك؟!..» إلى جمل تقريرية «قمت أنا بصيت يمين وشمال» وعبارات حب وآهات غزل.

وظهرت السينما الصامتة فى مصر، كانت بدايتها قوية، وبعد أن أصبحت ناطقة جذبت المشاهدين وسرقتهم فى الفرجة على المسارح، وجذبت النجوم أيضا ومنهم نجوم الغناء وعلى رأسهم محمد عبد الوهاب وأم كلثوم.

جمعت الأفلام الغنائية الأولى بين الأوبرا كوميك فى المسرح وفن القودفيل الذى يماثل الملهاة الموسيقية، وكانت تضم أغنيات كثيرة بعضها له علاقة بأحداث قصة الفيلم والبعض الآخر مجرد غناء يرضى المطرب، كما يُشبع جمهوره أيضا.

ظهر محمد عبد الوهاب لأول مرة فى السينما عام ١٩٣٣ فى أول فيلم غنائى مصرى، وكانت أحداث الفيلم لا تزيد عن ذرائع للغناء وبعد ذلك استعان محمد عبد الوهاب بمطربات فى أدوار البطولة النسائية أمامه فأكثر من تلحين الديالوج الذى سبق وأن سجل منه ديالوج، «الله يجازيكى يا وندية» وغنته معه المطربة سمحة المصرية عام ١٩٢٣.

فى فيلم «دموع الحب» ١٩٣٥ لحن عبد الوهاب ديالوج «محللا الحبيب» وديالوج «صبيان عليك» وغناها بالاشتراك مع بطلة الفيلم المطربة نجاة على.

ثم غنى مع ليلى مراد ديالوج «طال انتظارى» فى فيلم «يحيا الحب»، ومع رجاء عبده ديالوج «ياللى فت المال والجاه» فى فيلم «ممنوع الحب» وفى نفس الفيلم غنى اسكتش النهاية واشترك فيه بالغناء نجوم الفيلم كلهم، وغنى ديالوجى «حكيم عيون» و«أقولك إيه عن أحوالى» مع راقية ابراهيم فى فيلم «رصاصه فى القلب» وغنى مع نور الهدى فى «لست ملاكا» ديالوجى «كنت فين تايه وغايب» و«افرحى وغنى» وفى فيلم «غزل البنات» لحن ديالوج «عينى بترف» الذى غنته ليلى مراد مع نجيب الريحانى وتضمن عبارات تم تلحينها ريساتيف وهى «يالطيف يا لطيف».. و«حاجة إيه تاكلى؟».

أما محمد القصبجى فقد غنى مع ليلى مراد ديالوج «يارب يا عالم بالحال» من ألحانه ولحن ديالوجين هما «يا عاشقة الليل وسهرانه» غناء محمد عبد المطلب وفاطمة على و«يا قلبى ليه انكتب لى يبقى عدوى حبيبي» غناء ليلى مراد وإبراهيم حموده.

ولحن فريد الأطرش ديالوجات كثيرة فى السينما وشاركته الغناء بعض بطلات أفلامه. وجاءت الألحان فى شكل كوميدى أحيانا وأحيانا فى قوالب استعراضية أو اسكتشات أو أوبريتات، فغنى مع أسمهان ديالوج «إيدى فى إيدك» فى فيلم «انتصار الشباب» وأوبريت الختام فى نفس الفيلم وديالوج «الحب مافيش أجمل منه» وديالوج «مين الخدام والخدمة» وشارك فى غنائهما ثريا حلمى وسيد سليمان. وغنت شادية معه استعراض «إحنا لها» فى فيلم «ودعت حبك»، وديالوج «ياسلام على حبي وحبك» فى فيلم «أنت حبيبي» وغنت شافية أحمد معه ديالوج «الشرق والغرب» فى فيلم «أحبك أنت».. وغنت صباح معه اسكتش «فارس الأحلام» فى فيلم «لحن حبي» أما أوبريت «بساط الريح» فغنته معه عصمت عبد العليم وغنت فتحية أحمد معه فى فيلم «أحلام الشباب» ثنائيات هى «ياللى قلبى بيناديكى» «مدام تعاندنى» «أنينك يا قلبى» وغنت نور الهدى

فى فيلم «ماتقولش لحد» أوبريت «ماتقولش لحد» وديالوج «مالكش حق» واسكتش «قمر الزمان» وفى فيلم «عايز اتجوز» غنى معها «عايز اتجوز» وه خلىنى أخرج من هنا.

أما محمد فوزى فقد عشق تلحين الحوارات الغنائية بأشكالها العاطفية والساخرة والاستعراضية وقد شاركته مطربات فى بطولة ٢٢ فيلما، من عدد الأفلام التى قام ببطولتها وتبلغ ٣٦ فيلما وكان يعتمد وجود صوت غنائى نسائى معه حتى ولو كان دورا ثانيا بعد دور البطلة، وصورت إحدى بطلات أفلامه من غير المطربات وهى مديحة يسرى معه فى أحد الأفلام التى ظهرها معا فيها ديالوجا لم تغن فيه مديحه وغنت بدلا منها سعاد مكارى واكتفت مديحه بالصورة السينمائية. وحمل دويتو «شحات الغرام» مع ليلى مراد فى فيلم «ورد الغرام» أجمل معانى الحب وأخفها ظلا وأظهر فيه تناغما واضحا ونبرات مدروسة وعلاقة جميلة بين الصوتين الرجالى والنسائى، وكما وظف اللحن فى خدمة المعنى.

وقدمت ليلى مراد مع محمد فوزى دويتو «أنا مش فهماك» «برضك أحسن حلقتك بعينك وأنا ايدى فى ايدك لا تخبى انت على ولا اخبى أنا عليك يا الجنة بالنار».

وفى فيلم «فاعل خير» قدم محمد فوزى مع صباح دويتو:

هو: أنا عاوز مثلا.. ويقول مثلا.. وشخص مثلا.. كذا مثلا.. لو مثلا.. كان قلبك خالى.
هى: مثلا.

هو: مثلا وشخص مثلا، كذا مثلا.. لو مثلا قلبه كمان زيك خالى..

وكذلك غنت صباح مع فوزى ومن ألحانه ديالوجات «آه يا حبيبى منك» «انت حبيب؟ أيو حبيب» «شاغلته بعين» «حبيت الليل وكرهت الليل».

وغنت نور الهدى معه ديالوجين هما «أنا مش حلوة..» و«تعالى أقولك كلمة هناك».

وغنى محمد فوزى تابلوهات مع فايذة أحمد ونازك هى «النبع» «مين قالك حب يا مسكين» و«قلبي اللى انت ناسيه» أما شادية فقد غنى معها دويتو «متهيالى» فى فيلم «الروح والجسد».

ولحن محمد فوزى ثنائيات شارك فيه بالغناء ثلاثة أصوات. ومن ألحانه فى هذا المجال «الحب له أيام» الذى غناه مع شادية وإسماعيل يس و«الفراخ» وغناه مع ليلى مراد وإسماعيل يس، و«قالوا فين الجمال». الذى غناه مع نعيمة عاكف وسليمان نجيب.

وأبدع منير مراد فى تلحين الديالوجات، فلحن لعبد الحليم حافظ وشادية ديالوجات «إحنا كنا فين» فى فيلم «دليلة» و«تعالى أقولك.. حثقول ايه» فى فيلم «لحن الوفاء» و«حاجة غريبة» فى فيلم «معبودة الجماهير» كما شاركته شادية فى أكثر من ديالوج وتريالوج— وهو قالب يغنى فيه ٣ أصوات وذلك فى فيلمهما «إنت حبيبى» كما لحن ديالوج «سوق على مهلك» لشادية وكمال الشناوى.

ويتلون لحن الديالوج بلون الحوار، فيمكنه أن يكون ساخرا، أو ضاحكا أن يناقش موضوعا اجتماعيا حادا، كما يمكن أن يكون رومانسيا عاطفيا.

لحن تعبيرى.. حاجة غريبة

من الديالوجات الرومانسية فى الغناء العربى ديالوج «حاجة غريبة» الذى كتب كلماته حسين السيد وهو قدير فى كتابة الأغانى التى تقدم حدثا إيجابيا ينمو. ولحنه منير مراد ليغنيه عبد الحلیم حافظ وشادية.

المنافخ الموسيقى لهذا الديالوج يصور الطبيعة الرومانسية فالمقدمة الموسيقية تبدأ رقيقة حية. وكذلك جاء الغناء رومانسى، إذ يبدأ بفضفضة بين الحبيبين تنتهى بسؤال أنت عارف ليه؟ والجواب «قولى إنت ليه؟» لتقرر هى «علشان احنا مع بعضينا».

ويضع الملحن منير مراد الآلات الموسيقية فى خدمة المعنى الذى أراده مؤلف الديالوج. فيكثر العزف بأصابع العازف على آلة الكمان Pizz والجمل الموسيقية قصيرة جميلة، بين الانسيابية والإيقاعية والشرح الذى تضمنته الكلمات للطبيعة والقمر والنجوم كلها مسموعة بوضوح.

لحن تعبيرى.. الشيطان

وبرع سيد درويش فى مسرحية فى السرد الغنائى فى تقديم أحداث متصاعدة متنامية مما شكل حدوده أو قصة قصيرة أو موقف والمثال الواضح لذلك هو لحنه «الشياطين» فى مسرحية «الباروكة» ولحن «الجيش رجع م الحرب بالنصر المبين»، فى مسرحية «شهر زاد».

والحدثان شغلا مساحة كبيرة من الكلمات، لكن الملحن سيطر على الموقف حتى لا يتسرب الملل إلى قلب المتفرج، وذلك بالصدق فى السرد وحيوية الأشكال الإيقاعية وتنوعها.

بدأ لحن «الشيطان» على إيقاع الفوكس النشيط، ثم تغير إلى إيقاع حر يترجم الكلمات «كان من عينهم يا ساتر» إلى أن وصل لفقرة. فقرأ. «هيه تغنيهم» فتغير الإيقاع مرة أخرى إلى «الصعيدى» إلى إيقاع الفالس الغربى فى جملة «دى حكاية تاريخية».. وفى النهاية توقف الإيقاع كلية من قفلة مسرحية تعد فى الألحان المسرحية ضرورة منطقية.

وفى تابلوه «الجيش رجع» يغنى الجنود على إيقاع المارش العسكرى، ويعد مقدمة موسيقية صغيرة جدا، كما كان يفعل سيد درويش فى كل ألحانه المسرحية، وتطلب الأميرة من قائدهم الباشسنجقدار أن يحكى لها ما حدث فى المعركة، فيبدأ فى السرد الغنائى «أول ما رحنا

بالعساكر من هنا. واخذين معانا أكلنا مع شربنا.. عشان ما أرضيكي وأرضى ربنا .. ساعة عساكرهم ما شافوا وشنا هاما .. هاما لقينا سنجقهم جرى.. كمل بقى يا عسكرى».

ويواصل العسكرى سرد ما حدث بعد أن تغير الإيقاع إلى سماعى دارج، «أول ما شفت المسألة.. مارضتش أضرب قنبلة» ويعود الإيقاع إلى «الفوكس» النشيط «قلت يا واد إيه العمل. ما يسعفكش إلا الحيل.. اطبخ لهم طبخة سطل...».

ويعود الكورال للغناء على إيقاع المارش العسكرى الذى بدأ التابلوه «الجيش رجع م الحرب بالنصر المبين».

وانتقل أسلوب السرد الغنائى إلى أغنياتنا فلحن محمد عبد الوهاب قصيدتى «أىظن» شعر نزار قباني و«لا تكذبي» شعر كامل الشناوى، و«فاتت جنينا» و«ساكن قصادى» وهما من تأليف حسين السيد وتلحين محمد عبد الوهاب. كما لحن لعبد الحليم حافظ أوبريت «ذكريات» بأسلوب السرد اللحنى. كما لحن لعبد الحليم حافظ أوبريت «ذكريات» بأسلوب السرد اللحنى.

لحن تعبيرى.. ساكن قصادى

تبدأ أحداث «ساكن قصادى» منذ زمن بداية أحداثها عندما أحبت الفتاة جارها ثم تسرد كيف كانت تتبع خطاه وتحلم بيوم يتقدم فيه لخطبتها، وتصف الأغنية يوم سماع المفاجأة . فتمهد للموقف بالتفصيل وتواصل السرد لتعرف أنها ذهبت لكان «الفرح» ورأت أملها يتحطم أمام أعينها فتعود والدموع فى عينيها.

قسم محمد عبد الوهاب اللحن إلى كوبيليات حسب المواقف الدرامية التى سردها المؤلف حسين السيد، وساق إلينا مقدمة موسيقية معبرة «أدليب» ثم لحن المذهب بأسلوب تعبيرى صور فيه مراقبة الحبيب لمن تحب.

ولأن المؤلف قد وصف كل الأحداث تفصيلا وغاص فى حالة الفتاة النفسية، فالكلمات جاءت كثيرة، وقد تحايل عليها الملحن بتنوع الأشكال اللحنية من حيث الطبقة المستعملة وأشكال الإيقاعات فضلا عن نهاية المقطعين الأول والثانى.

وأضاف محمد عبد الوهاب فى لحنه لشكل السرد الذى ابتدعه سيد درويش فى مسرحه، أسلوب التعبير بالموسيقى البحثه عن المناخ العام للكلمات فكما صور بداية الأحداث بالموسيقى صور أيضا معانى الكلمات، فاستمعنا إلى موسيقى زفة حزينة قبل أن تكتشف الفتاة المفاجأة المرة.

وأكثر محمد عبد الوهاب من ألحانه التعبيرية فى قصيدتى «أىظن» و«لا تكذبي» أما الجماليات التى غلف به لحن القصيدتين فهو الترتيل الغنائى وهو الأسلوب الذى ترتل به القرآن الكريم استخدمه عبد الوهاب فى التلحين.

وعادت أغنية السرد مرة أخرى في ألحان محمد عبد الوهاب في أغنية «فاتت جنبنا» تأليف حسين السيد غناء عبد الحليم حافظ، وقد ساد في اللحن مناخ خفة الظل الذي ترسمه الكلمات.. والنهاية السعيدة.

وعلى رغم أن رياض السنباطى موسيقار الرومانسية فقد جاء لحنه «عايز جواباتك» لنجاح سلام تعبيرى خالص إلا من لمسات شجن في بعض مقاطعه إلى جانب اللزمات الموسيقية. فى مذهب الأغنية التى كتبها حسين السيد صاحب الرصيد الكبير فى أغانى الحركة والدراما بأشكالها، لحن السنباطى «عايز جواباتك؟» فى صيغة استفهام، «يعنى افترقنا خلاص؟!» استفهام استنكارى «عايز أيامك؟» سؤال.. «يعنى انتهيينا خلاص» استفهام استنكارى ويلجأ السنباطى للسرد الغنائى «طويت صحايف عمرى معاك وبإيدى لمتهم.. وف رعشة القلب اللي هواك.. وقع جواب منهم». وفى مطلع الكوليه الأول يعود السنباطى للتعبير فى شكل السرد الغنائى «سطين والثالث.. ودموعى انسابت».

ويصف أحاسيس الألم «أكثر ما هيه دموع ألم.. كانت أسف ودموع ندم». أما التطريب الكلاسيكى الذى يجيد السنباطى صنعه فقد اختار له بداية الكوليه الثانى «القصور اللي كلامك كان بانيتها.. واللى كل جواب فرش لى ركن فيها» ويخلص من ذلك إلى التعبير مرة أخرى فى كل ده كان حب؟ (استفهام) وللا كنت بتسلى ايديك (استفهام استنكارى) مش كتبتة بقلب؟ (استفهام) وللا حد كان غاصب عليك؟. (استفهام استنكارى) ويستمر التعبير الغنائى إلى نهاية الأغنية ويصل إلى درجة عالية من الوضوح فى آخر الأغنية «عايز جواباتك؟ خداهم خلصنى منهم.. ثم التمسك بالجوابات.. «لا.. دول من حقى مش حبيتهمك.. حقراهم تانى.. وحقابلك فيهم.. لفضلت أحبك. لكرهتك بيهم.. عايز جواباتك؟! يعنى انتهيينا خلاص؟ خلاص؟ خلاص؟ خلاص؟».

هى ملحمة صغيرة جميلة المعنى وهى تطبيق نموذجى لأسلوب التعبير فى التلحين العربى للأغاني.

لحن تعبيرى.. بقى عايز تنسانى

وعلى نفس المنهج سار فريد الأطرش فى تلحينه لأغنية «بقى عايز تنسانى» الذى غناها من تأليف عبد العزيز سلام وغنتها أيضا سعاد محمد.

الإيقاع العام والمناخ اللحني للأغنية يصور الأسى والألم الذي شعر به المطرب. لأن الحبيب على وشك الهجرة. فالمقدمة الموسيقية بطيئة نسبيا لكنها تمهد لغناء المذهب. ويستخدم الملحن نفس النوت الموسيقية في المقدمة والمذهب.

في مذهب الأغنية التزم فريد الأطرش بالتعبير المباشر عن الكلمات «بقي عايز تنساني؟» جملة استفهامية استنكارية.. «وتزود حرمانى» ملحق بالسؤال «طب أنسى» «وأنا هنسى» رد على السؤال الذى ألقته الأغنية، ثم يعلن قرارا حاد اللهجة «أنا مش حرجعلك تانى».

وبعد موسيقى اللمة وهى تكرار للمقدمة الموسيقية يعود للحن للسؤال لكن هذه المرة فيه ضعف واسترحام «إيه بس اللي عملته؟ إيه بس اللي جانيتته؟» ثم جملة تقريرية «دا القلب الى انت ملكته فارك وانت نسيته» لكن كلمة «فارك» تم تلحينها مرتين المرة الثانية جاءت ضمن سياق الجملة التعبيرية، أما المرة الأولى فكانت خارج معنى الجملة فى شكل سؤال بلا أداة استفهام. وتأتى كلمة «يا ظالم» وكلمة «يا جانى» كمعنى قوتين تعلم تماسك المحب والتغلب على ضعفه أمام الحبيب، وفى الناحية اللحنية، لكسر الإيقاع الرتيب البطيء ثم السؤال مرة أخرى «بقي عايز تنساني» ملحق مغاير لما ساقه لنفس الكلمات فى بداية المذهب، ثم إن له وظيفة أخرى هى إعادة للحن للتسليمه أو المرجع فى مذهب الأغنية.

ويسوق الملحن «لازمة» جديدة على إيقاع «المقسوم» الحى ليكسر رتابة الإيقاع الذى يعود له فى بداية غناء الكوبليه الثانى «طمعتك بحنانى» وسرعان ما يعود للتعبير فى «أتاريك قاسى وغادر وبتنسى ومش قادر» أما نهاية الجملة فقد جاءت كلاسيكية فى شكل جزء فى موال «أيامى ولياليك» قبل أن يعود للتسليمه أو المرجع مرة أخرى.

ولحن بليغ حمدى المقطع الأول من أغنية «حب إيه اللي انت جاي تقول عليه» التى كتبها عيد الوهاب محمد وغنتها أم كلثوم فى أول لقاء فنى بينهما بأسلوب تعبيرى خالص «حب إيه اللي انت جاي تقول عليه؟ أنت عارف قبله معنى الحب إيه؟! لما تتكلم عليه».. وجاء للحن فى صيغة سؤال استنكاري معبر.

ولحن بليغ حمدى أيضا مدخل أغنية «أنساك» بنفس الأسلوب وقد كان بليغ متأثرا فى بداية التعامل الفنى بينه وبين أم كلثوم بالحن زكريا أحمد الرومانسية التعبيرية ذات الإيقاع الهادئ اللواتق، لحن بليغ كلمات مأمون الشناوى «أنساك» دا كلام؟!.. أنساك يا سلام!.. أهو دا اللي مش ممكن أبدا، ولا أفكر فيه أبدا.. دا مستحيل.. قلبى يميل.. يحب يوم غيرك أبدا.. أهو ده اللي مش ممكن أبدا..

أما كمال الطويل قد أكثر من الألحان التعبيرية للأغاني ويظهر هذا الأسلوب في أغانيه «في يوم في شهر في سنة» «راح» «بتلوموني ليه» «بلاش العتاب» والأغنية الوطنية «حكاية شعب» وصور المناخ المناسب في أغنيات سعاد حسنى «بانو بانو» «ياواد يا ثقيل» «بمبى» وغيرها. ولحن منير مراد أغنية عبد الحليم حافظ «بأمر الحب» بلحن يظهر فيه التعبير أيضا. والأغنيات التربوية والموجهة تتنوع أساليب تلحينها، وقد استخدم محمد فوزى الأسلوب التعبيري في تلحين لأغنية الأطفال «ماما زمانها جاية» التي صورها للتليفزيون من تأليف حسين السيد.

بعد المقدمة «ماما زمانها جاية جاية بعد شويه جايه لعب وحاجات» وهي مقدمة ليست تعبيرية إنما هي بسيطة أراد بها ما يلفت انتباه الطفل إليه، ثم يغنى له بتمثيل غنائى أى تعبيري «عارف الواد اللي اسمه عادل جه الدكتور وعمل ايه؟..» وهي جملة استفهامية، أتبعها بهمهمة تفيد السؤال.. ثم لحن «راح مديله حقنة كبيرة»، مصورا أكبر حقنة بالأداء التمثيلي، وسأل الطفل مرة أخرى «عارف اداله الحقنه دى ليه؟..» وجاءت الجملة التقديرية «ما بيشرش اللبن الصبح وكل اخواته ضحكوا عليه...».

وتكرر اللحن في المقطع الثانى فى الأغنية التى تعتبر الأغنية الثانية من غناء وألحان محمد فوزى كأول مطرب محترف يغنى للأطفال «كانت المرة الأولى عندما غنى» ذهب الليل، وطلع الفجر والعصفور صو صو فى فيلمه «معجزة السماء» ١٩٥٦ لكن لحنها جاء بأسلوب آخر.

أغاني الأمر الواقع

كانت موسيقى سيد درويش مثقفة وكان هو فنانا عبقريا استشعر الواقع حوله وقدم صورا صادقة له في شكل تابلوهات عن الطوائف المصرية، وقد جاءت ألحان هذه التابلوهات تصويرا معبرا عن كل طائفة لا مجرد نغمات جمعها من أفواه الناس إنما هي موسيقى متجددة، وتفاعل مع كل طائفة فنقلت ألحانه حالات وجدانية وصورا ترى بالعين وتسمعها الأذان والقلوب.

إنها أغاني الأمر الواقع التي لاحظت الحياة وما يدور فيها حولنا وسجلته بألحان استقامها الملحن مادة وموضوعا من حياة الناس بمرها وحلوها والمر فيها أكثر وأكثر.

لحن سيد درويش «الأدبائية» «البرابرة» «الشيالين» «السعاه» «العريجية» «القايطجية» «الموظفين» «العجر» «الكمسارية» «المخدمين» «الفقها» «الجزارين» واستسلم صورة الفلاحة التي تستيقظ من نومها فجرا «لتعجن» ولحن الشعب «سالمة يا سلامة رحنا وجينا بالسلامة» بلحنها الفولكلورى.

لحن واقعى.. سالمة يا سلامة

يبدأ اللحن بالجملة الشعبية «سالمة يا سلامة رحنا وجينا بالسلامة» فى أداء عمال ذلك أن الغناء فيها كان موجها للعامل وحب الوطن.

فى ألحان سيد درويش الواقعية، كما هو فى ألحانه المسرحية، تتوازى اللزمات الموسيقية لتفسح المجال أمام التعبير الجماعى عن المعانى. فتأتى أعماله الغنائية كأنها خطبة وطنية متدفقة المعانى لا مجال فيها لالتقاط الأنفاس وهى الوظيفة التى تقوم بها اللزمات الموسيقية بين الكلمات أو المقاطع.

لحن «سالمة يا سلامة» بدأه بالغناء الجماعى ثم لحن لزمة قصيرة جدا هو «كبارى» تفصل بين المقاطع، واكتفى بها على طول اللحن.

ولعل الوطنية التى يمثلها هذا اللحن إنما هى فى جراءة تلحين كلمات ومعانٍ وطنية جريئة فى حماس صادق فالمقطع الأول يعلن أن بلدنا أحسن من أوروبا وأمريكا، والثانى عن الحرب التى ألفت بنا فيها السلطة ولا ناقة لنا فيها ولا جمل، والثالث يعلن أن العامل المصرى عملة نادرة فى العالم كله.. والرابع يقدم فكره شعبية، ومصرية أيضا تؤمن إلى أبعد الحدود بأن الله هو الرازق وعادة مصرية جميلة هى الكرم والفتجرة.

واللحن موحد فى المقاطع الأربعة يغلب عليه صفة التعبير عن المعنى، وعلى رغم خلو الكلمات من التنوع النغمى فى تراكيب جمل اللهجة المصرية هنا. فلا أسئلة، ولا أجوبة. ولا حوار، أو مفاوضات غنائية إنما هى جمل تقريرية تصف ما يؤمن به المؤلف بديع خيرى وسيد درويش الملحن.

وكان سيد درويش قد خيب ظن النقاد والمثقفين عندما لحن أوبريت «شهر زاد» بألحانه الحماسية متأثرا ببيئته لا بأسلوب «فاجنر» فى ألحانه الحماسية كما توقعوا وجاءت ألحانا واقعية مصرية.

وبرع زكريا أحمد فى تقديم كل ألوان الغناء العربى، ومنه أغانى الأمر الواقع الذى ظهر فى أعمال كثيرة من ألحانه وتأليف بيرم التونسى، ومنها أغنية «حتجنن يا ريت ياخونا ما رحتش لندن وللا باريز دى بلاد تمدين ونضافه وذوق ولطافه.. دى حاجة تغيظه».

تتلمذ الشيخ سيد مكاوى على يد سيد درويش وزكريا أحمد معا وقدم بعض الألحان لأغانى الأمر الواقع التى تصور فى ألحانها وأفكارها وطريقة النطق فيها، الحارة القاهرية فى النصف الأول من القرن العشرين عندما كانت الحارة المصرية مسرحا طبيعيا لنداءات الباعة الجائلين، وأغانى الفولكلور فى كل المناسبات الدينية والاجتماعية، وساهمت نشأته الطبيعية مع مقرئى الراتب، الذين يتلون القرآن الكريم بشكل منتظم فى البيوت، واندماجه مع طبقة «الفقها» فى صنع لهجة لحنية وغنائية خاصة به، لاقت هوى عند كل المصريين لأنها تذكرهم بالحارة المصرية الأصيلة قبل أن تنجح أسباب كثيرة فى محو بعض عاداتها وتقليدها الجميلة.

ولعل أوبريت «الليلة الكبيرة» التى كتبها صلاح جاهين ولحنها سيد مكاوى وشارك فى أدائها مع أصوات كثيرة، وكلها التزمت بلهجته الشعبية فى الأداء واللحن، نموذجاً لغناء الأمر الواقع الذى تنقل صورة صادقة للحارة المصرية، وتنقل صوراً لما يحدث فى النوالد من فنون وسلوك اجتماعى خاص بالمصريين، وتعكس مرحهم وخفة الظل فيهم.

و«مسحراتى» سيد مكاوى مع الشاعر فؤاد حداد من أغانى الأمر الواقع، استرجع بها الملحن ثقافته وخبرته فى أداء الألحان الدينية الشعبية وأساليب فنانى الشارع المصرى خاصة فى ليالى الحسين وحى السيدة زينب رضى الله عنهما.

ويتضح أسلوب التعبير اللحنى بلهجة شعبية عند سيد مكاوى فى ألحانه للصور الإذاعية «سهرة فى الحسين» «دكان بقال» «الأميرة والحرايرى» وفى أغانى «يابو زعيزع» «عمك شنطح» «وزة بركات» «مين قالك تضرب تليفون» «يا راجل يا عجوز».

أما الشيخ إمام عيسى فكان يجمع في ألحانه بين صفة الفنان والخطيب السياسى والناقد الاجتماعى، ويقدم فنا واقعيًا تعبيريًا عن الظروف التى عاشها والبيئة من حوله، كان يربطه باليسار المصرى وحدة الهدف وهو الدفاع عن حقوق الفقراء والطبقات المطحونة ويرفض الظلم أما ما عدا ذلك من أفكارهم فلا علاقة له به، إنه وريث شرعى لسيد درويش فى اتجاهه الواقعى فى الغناء. وقد شاركه مشواره الفنى الشاعر أحمد فؤاد نجم ولحن أيضا أشعار لفؤاد قاعود ومن الصور الغنائية التى لحنها وغناها على عوده:

عن موضوع الفول واللحمه
صرح مصدر مسئول
أن الطب اتقدم جدا
والدكتور محسن بيقول
إن الشعب المصرى خصوصا
من مصلحته يقرقش فول
حيث الفول المصرى عموما
يجعل من بنى آدم غول
والبروتين الكامن طيبه
نادر زيّه فى أيها فول
تاكل فخذة فى ربع زكيبه
والدكتور محسن مسئول
يديك طاقة وقوة عجيبة
تسمن جدا تبقى مهول
لحمة نباتى ولا فى الحاتى
تاكل قدره تعيش مسطول

□□□

ثم أضاف الدكتور محسن
ان اللحمه دى سُم أكيد
بتزود أوجاع المعده
وتعوّد على طولة الإيد

وتنسيم بنى آدم أكثر
وتفرقع منه المواعيد
واللى بياكلوا اللحمه عموما
حيخشوا جهنم تأبيد



يا دكتور محسن يا مزقلط
يا مصدر يا غير مسئول
حيث إن انتوا عقل العالم
والعالم محتاج لعقول
ما رأى جنابك وجنابهم
فيه واحد مجنون بيقول
إحنا سيبونا تموت باللحمه
وانتوا تعيشوا وتاكلوا الفول
ما رأيك يا سيد محسن
مش بالذمة كلام معقول؟!

ونموذج آخر من أغاني الواقع التي شارك في تقديمها الشاعر أحمد فؤاد نجم والشيخ إمام
وهي «بقرة حاحا» والذي صاغها في شكل شعبي يعتمد على اشتراك المجموعة في الرد على
المغنى والذي نسمعه بين الشباب في الشارع المصري.

ناح النواح والنواحة

على بقرة حاحا النطاحة

والبقرة حلوب

حاحا

تحلب قنطار

حاحا

لكن مسلوب

حاحا

من أهل الدار

حاحا
والدار بصحاب
حاحا
وحداشر باب
حاحا
غير السرايدب
حاحا
وجحور الديق
حاحا
وبيبان الدار
حاحا
واقفين زنهارة

والنماذج الغنائية الواقعية كثيرة منها ما جاء بالرمز ومنها ما هو واضح وصريح. لكن اتسمت بالطابع الشعبى والأسلوب التعبيرى السهل الممتنع التى قدم الشيخ إمام منها الكثير مثل «مصر يا أمه باهيه» و«لبان ذكر» «يا فلسطينية» «عطشان يا صبايا» «ساعة العصارى» «بحبك يا مصر» وغيرها من عشرات الأغانى التى قدمها الشيخ إمام وأحمد فؤاد نجم فى حفلات مصر وبعض البلاد العربية وفى فرنسا أيضا.

إنها أغنيات تعتمد على الصدق فى تصوير أحاسيس واقعية ومعظمها تعد من أغانى الواقع المر المؤلم يركز الفنان على نقلها قاصدا تذكير الحكام والحاكمين بأوضاع سلبية، لعلهم يجدون لها العلاج.

أغانى الأمر الواقع هى رؤية نقدية لهذا الواقع يقدمها فنان واعى مثقف ملتحم بالأغلبية فى مجتمعه معبرا عنهم.

الأسلوب التعبيري فى التلحين العربى

الأسلوب التعبيرى يعنى فى مجال الفنون التشكيلية هو الإفصاح بلغة الأشكال والألوان والأحجام والأضواء والظلال، عن قيمة فنية يحس بها الفنان ويريد أن ينقل من خلالها مشاعره إلى الآخرين، أما الإفصاح بلغة تلقائية نظرية فهى وسيلة ساذجة وامتداد لما يرسمه الأطفال وإن جاء ذلك بمهارات أكثر دقة، وهى أقرب إلى الفن الشعبى.

ظہرت الموضوعية فى الموسيقى عندما بحث الفنان عن وسيلة للخروج عن الذاتية فى المذهب الرومانسى لعواطفها وانفعالاتها، على أن يتم التأليف الموسيقى بدون السماح لأية عاطفة شخصية أو انفعال ذاتى فى التدخل فى عملية الخلق الفنى، فالموسيقى مجرد مادة صوتية ينظمها المؤلف حسب دراسته وقدراته الفنية والموضوعية المطلقة فى الفن مستحيلة ولا يمكن فصل شخصية المبدع عن عملية الإبداع.

تتميز التعبيرية فى الموسيقى بصدق التعبير وعنفه مع تجنب الزخرف والتنميق الواعى وسبيلها فى ذلك هو كشف الستار المنفعل عن خبايا اللاشعور وإطلاق الفنان للعواطف والانفعالات المكتوبة لتتجسد فى العمل الفنى دون التقيد بالقواعد التقليدية للتأليف الموسيقى.

أما الأدب الواقعى فيقوم على ملاحظة الواقع وتسجيله لا على صور الخيال وتهويله وهو بذلك يتعارض مع الأدب الرومانسى.

ويرى بعض النقاد أن الأدب الواقعى يستقى مادته وموضوعاته من حياة الناس ومشاكلهم وهو بذلك يتعارض مع أدب الأبراج العاجية أى أدب أرسطراطية الفكر والخيال والذى يناقش معضلات ميتافيزيقية أو تعرض أحداثا وبطولات تاريخية تستقيها من بطون الكتب بدلا من ان تحاول قراءة كتاب الواقع المنشور أمامنا وحل طلاسه.

ويرى الاشتراكيون أن الأدب الواقعى هو تناول مشكلات المجتمع ومظاهر اليأس والفاقة التى ترزح تحتها طبقات الشعب العاملة.

والواقعية فلسفة خاصة فى فهم الحياة والأحياء وتفسير هذه الفلسفة وهى وجهة نظر خاصة ترى الحياة من خلال منظار أسود وترى أن الشر هو الأصل فيها وأن التشاؤم والحذر هما الأجدر بين البشر لا المثالية والتفاؤل.

والواقعية فى السينما هى الالتحام بالواقع والناس، والفنان فيها يجب أن يتسلح برؤية نقدية لهذا الواقع. ومن أبرز رواد هذا اللون فى السينما المصرية المخرج صلاح أبو سيف الذى بدأ عمله مع مخرج الواقعية الأول كمال سليم ١٩٣٩ ثم قدم ٤٠ فيلما تعتبر هى الواقعية ذاتها، وتميزت

بالتركيز على المضمون الإنساني والمعالجة النابعة من الصدق في التعبير عن المضمون الواقعي دون إقحام حلول جاهزة أو منفصلة عن سياق الأحداث.

وإذا كانت الأفلام الواقعية تمثل مرحلة النضج للسينما العربية ووداع المراهقة السينمائية التي استمرت منذ نشأتها حتى الخمسينات من القرن العشرين، فإن أسلوب التلحين عند سيد درويش يمثل قمة النضج الفني في الغناء العربي وقد ابتدعه وصار من بعده أسلوبا أساسيا لكل من يسعى لتقديم فن صادق في مجال الغناء، ونقد بناء للسليبيات في المجتمع.

والغناء الواقعي الذي قدمه سيد درويش ومن بعده سيد مكاوي والشيخ إمام عيسى، تناول مشكلات كل في عصره وجسد مظاهر الخلل فيه ووصف مظاهر اليأس والفاقة التي تعيش تحتها الطبقات الدنيا من الشعب، من هنا كانت علاقة كل منهم بأصحاب الاتجاه الاشتراكي قوية ومتينة، ولأن هذا المذهب لم يكن قد تبلور وانتشر في العالم في حياة سيد درويش فإن البعض يرى في سيد درويش رائدا من رواد المذهب الاشتراكي في منطقة الشرق الأوسط. وبعيدا عن المذاهب السياسية فإن سيد درويش يمكن اعتباره المصلح الاجتماعي الذي استعرض بصدق وإخلاص وجراحة مشكلات كثيرة كان يعيش فيها مجتمعه وقد تكون بعض هذه المشكلات مازلنا نعاني منها.

ويحتاج الغناء التعبيري مؤلفا أو شاعرا قادرا على صياغة الحدث أو الحدوتة أو الحكاية أو القصة أو حتى الإحساس في قالب درامي أحداثه إيجابية الحركة، لتضع الدراما الغنائية أو الغناء الدرامي، وقد كتب بديع خيرى وبيرم التونسي وسيد درويش معظم أعماله التعبيرية، أما محمد عبد الوهاب فقد استفاد من كتابات الشاعر الغنائي حسين السيد.

والألحان التعبيرية والواقعية يقدمها ملحن يتمتع بدرجة كبيرة لفهم لغة الناس التي يلحن من أجلهم، ويدرك أنواع الجمل التي تتركب منها هذه اللغة، فالجملة الاستفهامية غير التقريرية والسخرية التهمك تكسب الألحان التعبير الصادق الشعبي، والتعبير عن المعاني في اللغة هي هدف الملحن في الأسلوب التعبيري أما جماليات الغناء فلا يجب أن يعلو صوتها على صوت المعاني المراد توصيلها، ويكفي منها القدر الذي يضمن للتأليف الفني أن يكون ضمن ألوان الغناء وليس مجرد خطابه أو إلقاء تمثيلي.

وأخيرا فإن الملحن الذي يقدم أغنيات الأمر الواقع ويلتزم بأسلوب التعبير هو فنان صاحب رؤية نقدية للواقع الذي يعيشه، أما الأغاني التعبيرية فمعظمها يعتبر لونا من المفاوضات الغنائية يقل أو يكثر فيها المتحاورون حول موضوع محدد عاطفي أو اجتماعي أو وطني تبقى فيه البطولة لفن الحوار أو خد وهات، أو « قالى وقلت له » ينتهى الأمر فيها حسب قدرات المتفاوضين التي يحددها المؤلف.

نماذج لأسلوب
التلحين التعبيري

«وحدوه»

تأليف : بديع خيري - تلحين : سيد درويش

غناء : ست الدار والمجموعة

فـلاح : وحدوه

فـلاحه : جدمي ورا مني

فـلاح : اثنين أوه

فـلاحات : هيليا ليصا هيليا ليصا

فـلاح : ثلاثة أوه

فـلاحات : عوافيه يابو حفني

فـلاح : يعافيك يا خالتي نقيسه

(يسمع صوت ست الدار قادمه ووراءها صبي وغنم وكلب)

ست الدار : وله يا نجاتي.. فتح عينك على غنماتي

الصبي : أهما مفتوحين

فـلاح : أربعة أوه

ست الدار : شوف كام نعجة

الصبي : دهدي.. راحوا فين الباقية

ست الدار : طول ما هو ورا خالتيك الحاجه

ما ميش أغا وقعتها طين

هات يا عزاييم

هات يا كرايم

الصبي : أتاري بهاييم عيد الدايم راحوا رشوه رخرين

فـلاح : خمسة أوه

فلاحه : هيء هيء

فلاح : يا خرابي

فلاحه : يوه هتزلحلق

فلاح : يا ه ياه ياه

أنا سقت عليكو سيدى الامبابي

بلاش اللآى والإيه والآه

(يدخل فلاحون يحملون أدوات فلاحه)

فلاحون: ما بقاش فاضل

نعرق واصل

غير قراطين

من جبلى الفاصل

حدا وابوا الطحين

فلاح : الحمد لله وخلصنا (ينتهي من العمل بالشادوف)

فلاحات : اقعد بالعافية.. ماشين

فلاح : وانتى مع السلامه يا حُسنه

يللا يا حتته من المصارين

ست الدار: قوت بتا غادى

من اليامه دى (صوت كلب)

يا فيدو حوّد ع اليمين

الجميع : انضر يا بوى النجف الأصلى النبى أحسن ع النساءين

الفلاحه من دول بميه

من الكخيات المتنفخين

قال بيتغالبوا

عما يعايبو

علشان مش متقمطين

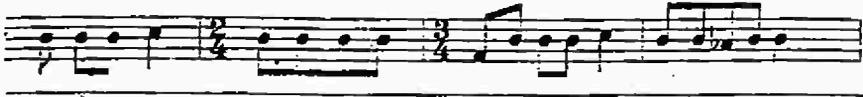
ولا همّاش عارفين

هو تلفنا

وخلانا شقنا
غلب الغلب
غير التمدين
فوقوا يا مصريين
فوقوا يا مصريين
فوقوا يا مصريين
(يخرج الجميع)

وحدوه (٣)

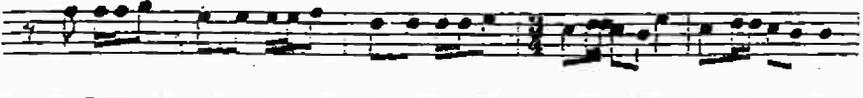
خيزف قف مت ال يك تكخرت عي به مي لب بو من حة لا قل لي



فيز عيشهم لاو حين م في مت موش شن - ع بو عي سي تم بو عي بت قاي



ين ريمعنا جو نو كين تم روت غرب غل ين غل فا شفن لا حل نو لفت ز هو



ين ريمعنا يا جو نو ين ريمعنا يا جو نو ين ريمعنا يا جو نو ين ريمعنا يا جو نو



وحدوه (٢)

أد - ول فيه - ول أين تن لا يبيى به من دى سي

سريع

لازمة

لعودة للسرعة الأصلية

حين شارط بوروا ع صل فائل لم قلب خنرك غير صل وا زق نعد صل فاش قايه

ت ولد ين به مثل بة علف بش نوع ق ا نا لبرخ ر لاد لاد حدان

ناب لوت وين سام طل تم حت بي لا ي نة حس يامه لا استصدم

مين يا عل دودجو بر ليد يا دى يا فاج ثام دى غا

سريع

لازمة

وين س ن حدان لعد بين ن ان لى لصل ط جك ان بوى يا شوان

دويتو على قد الليل
تأليف بديع خيري - تلحين سيد درويش
من أوبريت العشرة الطيبة

سيف الدين :

على قد الليل ما يطول مسترضى بسهرى ونوحى
 ف حبك ياللى من أول ما أشوفك تتورد روحى
 سنين وإيام دايب فيكى بزمـارتى أصحابي
 طول ما نا وانتى فى الدنيا دى أفوت أهلى وأجدادى
 واروح على فين وانتى قصادى
 نزهه : يا ترى يا ربى دا هوه وللا لأه.. حبيبى

سيف :

يا عين الحبوب من جوّه يا سبب وعدى ومكتوبى
 يا كتاكيتهمـا هـى : يا ننوسه
 يا قطاقيطهمـا هـى : يا حنتوسه
 دنا م النجمة فى استنظارك هـى : أدينى نازله
 أما نهارك أبيض من طبق القشطه
 نزهه : أوعى يكون حد شايف طيفى
 سيف : حطى فى بطنك بطيخة صيفى
 مهجتى فى إيديكى أنا فى عرضك خليها يا روحى أمانة عندك
 نزهه : يوه يا دين النبى تنك سارح منا لسه مقابلك امبارح
 ما تفكرنيش أما دى حقه كانت ليلة فى غاية الرقة
 نزهه : فاكروانا حاطه إيديه فى بطاطك قبلى الترة
 على غفلة وملت عليه ماقدرنش أقولك إوعى
 سيف : قمت أنا بصيت يمين وشمال ساعة ما لقيت مافيش عزال

طبل طبلي وزمر زمري وعقلي شت وعنها ودوغرى خدت لى بوسه لكن صنعه
نزهه: من يومها عربت الآخر أنك مستعبط ساهى
ايش قولة المثل السايير يا ما تحت الساهى دواهى
سيـف: عليها عيون ما تلتقهاش على بنى آدمين يا كده يا بلاش
نزهه: أما قوامها صنعة بدقه
دنا متبرجل يا حدقه
يا حللاوتها يا ننوسها
يا كتاكيتهها يا حنتوسها
قربى ليه. كمان شويه، وكمان شويه
مهجتى فى إيديكى أنا ف عرضك
خليها يا روحى أمانة عندك
نزهه: يوه يا دين النبى تنك سارج
مش لسه مقابلك امبارح
يا سلام يا سلام
سيـف: أما دى حقه كانت ليلة فى غاية الرقه.

على قد الليل (٦)

Musical notation for the first staff, including a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a tempo marking "RALLE". The notation includes several measures with notes and rests, and a "Fin" marking at the end of the first line.

Ten empty musical staves for accompaniment or further notation.

على قد الليل (٥)

Handwritten musical score for "على قد الليل" (Ala Qad al-Layl). The score consists of ten staves of music in a single system, written in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. Performance markings include "MENDO" at measures 22 and 28, and "ATEMAN" at measure 25. Measure numbers 22, 25, 26, and 28 are circled. Arabic annotations in parentheses are placed above certain notes: (جيتان) at measure 22, (جيتان) at measure 24, (جيتان) at measure 25, (جيتان) at measure 26, and (جيتان) at measure 28. The word "MENDO" is written in a stylized font. The score concludes with a double bar line at the end of the tenth staff.

على قد الليل (٤)

على قد الليل (٣)

Musical score for 'Ala Qad al-Layl (3)'. The score is written on ten staves in a single system. It features a melodic line with various ornaments and dynamics. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The score includes the following markings and annotations:

- Measures 13-15: (رجاء) (13), (14), (15) (سيات)
- Measure 16: (رجاء) (16)
- Measure 17: MENO, mp, ATEMPO, (سيات) (17)
- Measure 18: (18)
- Measure 19: MENO, mp, ATEMPO, (رجاء) (19)

The score concludes with a double bar line and a fermata over the final note.

على قد الليل (٢)

Handwritten musical score for the piece "على قد الليل (٢)". The score is written on ten staves of music, each containing a single melodic line. The notation includes various rhythmic values, accidentals, and dynamic markings. The score is annotated with circled numbers 1 through 12, each followed by the word "سيبانه" (Sibaneh) in parentheses. The music is written in a style characteristic of traditional Arabic music notation. The final staff includes a circled number 12 and the word "سيبانه" in parentheses, followed by a double bar line. The piece concludes with a *pp* dynamic marking.

على قد الليل (١)

Handwritten musical score for the piece "على قد الليل (١)". The score is written on ten staves in a single system. It features a melodic line with various rhythmic values, including eighth and sixteenth notes, and rests. The notation includes dynamic markings such as *mf* and *p*, and articulation marks like accents and slurs. There are three circled numbers (1, 2, 3) indicating specific measures or phrases. A handwritten note in Arabic, "غناء (رجال)", is written above the second staff. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 4/4.

ديالوج حاجة غريبة
تأليف حسين السيد - تلحين منير مراد
غناء عبد الحلیم حافظ وشاديه

هو: حاجة غريبة الدنيا لها طعم جديد
حاجة غريبة أنا حاسس إن دا يوم عيد
هى: وانا حاسه الدنيا هربانه
وياانا فى ليل كله سعادة
لها فرحه حلوة فى عينيه
وحلاوتها سكرها زيادة
إنت عارف ليه ؟
هو: قولى أنت ليه.
هى: علشان إحنا مع بعضينا
ولأول مرة لوحدينا
ولا حدش يببص علينا
غير فرحة قلبنا وعنينا
هو: حاجة غريبة
الليل ده كله كان امبارح بيزيدنى حرمان وأسيه
إتغير ليه ؟ حتى سواده له ضى حنين فى عنيه
هى: والنجمة دى أنا عرفاها
وتعلى بسهر وياها
بس الليلة بتلمع أكثر
وبتندهلنى وأنا سمعها
أهه بتشاور بتشاور
أهه بتقرب بتقرب
أنا دلوقتى ماشيه معاها

حاجة غريبة
 أنت كمان أنا شايفاك ماشى وياها
 هو: إنت عارفه ليه ؟
 هي: قوللى أنت ليه
 هو: علشان إحنا مع بعضينا
 ولأول مرة لوحدينا
 ولا حدش بيبص علينا
 هي: حاجة غريبة
 السما بتغنى انت سامعها
 هو: أيوه سامعها بتغنى مع فرحة حبي
 هي: والموجه اللي هناك دى بترقص
 هو: أيوه شايفها
 هي: دى بترقص على دقة قلبى
 إنت شايف؟ .. إنت سامع؟ .. إنت حاسس؟
 هو: إحساس غريب قبل النهارده ماجريتوش
 هي: وشعور جميل عمرى ف حياتى ما عرفتوش
 ايه اللي جرالنا احنا بنحلم ولا بنحلم كلمنى.. قول
 هو: لو كان ده حلم يا ريت يطول
 علشان نقضل نحلم كده على طول
 هي: والدنيا تفضل هربانه ويانا فى ليل كله سعادة
 لها فرحة حلوة ف عينيه وحلاوتها سكرها زيادة
 انت عارف ليه
 هو: أيوه عارف ليه
 معا: علشان احنا مع بعضينا
 ولأول مرة لوحدينا
 ولا حدش بيبص علينا
 غير فرحة قلبنا وعيننا
 حاجة غريبة

حاجة غريبة (٤)

The musical score is written on six staves. The first five staves are in treble clef, and the sixth staff is in bass clef. The music is in a 2/4 time signature. The lyrics are written in Arabic script above the notes. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings. The lyrics are:
1. بر سفور مش () ما جرتوتسا ٥٥ الفلا - فهد نمرية
2. لنا جرس اهد مرقتوتسا قيانا عريه
3. ر كهم () دنك () نهم () نمن
4. يطول يايتو دههم كان مر (I) (II) حوتس
5. فنفل شنا مر يطول يايتو دههم دركان
6. مر طول سكر - نهم

الشیطان تلحین سید درویش

كان الشیطان بیعزم يوم علی ابن الناس

عایز یجیب له نحس البوم م الديل للراس
ضرب تفریر فی نار السعیرة أبو مین یطیر
جریم علیه یشوفوا إیه و بین إیدیہ
وقفم کده

كان نن عینهم یا ساتر بیطوق شرار
جه راح یعتهم بأوامر فی حاکم النار
نزل مع الأرض جماعه ملوا الهوا کله فی ساعة
سموم حاسدهم لداعه واخذینها من عین الشیطان
جه رینا أكبر منهم بعث ملايكة تجفّنهم
هبطوا من الجنة فی ایدهم حظ وغنى ورحمة وغفران
فقرا هی تغنینا مرضى هی تشفینا
اللى مراته شردوحه بتغجر وللا لحوحه
وعایز یخلص منها بالراحة تبعده عنها
دی حکایة تاریخیة وروایة أزییة
واخذها من اخویا وارثها عن ابویا
شوف بختك فی مراتك زى اختك وحماتك
قلت لهم عملوها ساعدتهم لقیروها
مالناش أبدا غیر باروکتنا هی حیلتنا

الشيطان (٢)

The image shows a musical score for a piece titled 'الشيطان (٢)'. The score is written on a single staff in a treble clef with a key signature of one sharp (F#). It consists of six lines of music. The first line begins with a circled number '5'. The second line contains a circled number '6'. The third line has a circled number '6' and the word 'RALL.' written above it. The fourth line has a circled number '6' and the word 'RALL.' written above it. The fifth line has a circled number '6' and the word 'RALL.' written above it. The sixth line has a circled number '6' and the word 'RALL.' written above it. The score includes various musical notations such as notes, rests, and slurs. Below the sixth line, there are five empty staves.

أبي عبد الله الموسيقار والاديب

الشیطان (١)

Handwritten musical score for 'The Devil (1)'. The score consists of ten staves of music, each containing rhythmic notation and various musical symbols. The notation includes notes, rests, and dynamic markings such as 'p' (piano) and 'v' (forte). There are also some Arabic annotations: 'مترکب' (Murtakib) above the first staff, 'خدا' (Khuda) above the second staff, and 'سید روحانی' (Seyd-e Ruhani) above the top right. Four circled numbers (1, 2, 3, 4) are placed at the beginning of the second, fourth, seventh, and ninth staves, respectively, likely indicating specific measures or sections. The music is written in a style characteristic of early 20th-century manuscript notation.

ساكن قصادى

تأليف حسين السيد - تلحين محمد عبد الوهاب
غناء نجاة

ساكن قصادى وبحبه واتمنى أقابله
فكرت أصارحه لكن أبدا ماقدرش أقوله

وفضلت استنى الأيام.. فى ميعاد ما يسهر.. وميعاد ما يرجع
وف كل خطوة أرسم أحلام.. تكبر فى قلبى.. والقلب يطمع
وأقول مسيره حيحس بيه لو يوم صادفتى وسلم عليه
حيلاقى صورته ساكنة فى عينيه ويحس بيها ف رعشة إيديا
كنت حاسة إن حبه كل مادا كان بيكبسر
أبقى عايظه لو يكون لى قلب غير قلبى الصغير
فضسلت أمالى.. مع الليسالى
تقرب حبيبى اللسى ساكن قصادى... وبحبه
وف يوم صحيت على صوت فرح بصيت من الشباك
زيننة وتهانى وناس كتير دايرين هنا وهناك
شاورولى بإيديهم وقالولى عقب بالك
هللت م الفرحة وسألت قالوا جيسارك
جارى حبيبى اللسى ساكن قصادى.. وبحبسه
رحت الفرحة بالليل ورسمت فى عينيه الفرحة
ساعة ما كان بيثيل بإديه ويعنيه الطرحه
شريت شرياتهم وأنا قاعده بصصاهم
لحد ما قامسوا ومشسيت أوصاهم
حتى الأمل ما بقاش من حقتى أفكر فيه

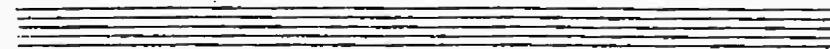
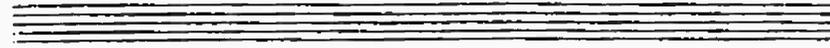
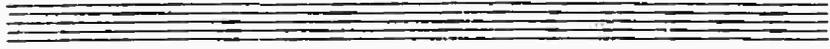
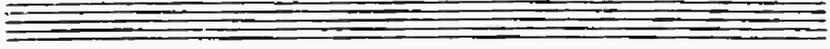
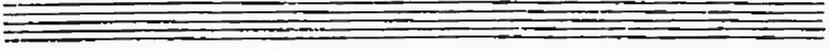
بعسد الليلة دى خلاص بقى غيرى أولى بييه
وتهت وسط الزحام ما حسد حاسس بى
عايزة أجرى وارجع أتوه والناس يقولوا حاسبى
ناس فى طريق النور ما بين فرح وشموع
وأنا فى طريق مهجور ومنوره الدهموع
ولقيتنى فایتى من جنب بابيه
لا هو دارى بقلبى ولا بالللى نأبو
وياويلى يا ويلى من طول غيابه
وياويل أيامى من جرح عذابه
وعذاب الجرح الللى فاتوهلى وسأبه
ساكن فى قلبى وساكن قصادى .. وبحببه

ساكن قصارى (٥)

منه الرج

ad lib

والمستمر



ساكن قصاى (٤)

موت مرات

٢ حذر مرتبة قمره

موت مرات

موت مرات

موت مرات

موت مرات

Rall

موت مرات

موت مرات

موت مرات

ساکن قصادی (۳)

شاد و دلبر

شاد و دلبر

ساز و آواز

ساکن قصادی (۲)

ساكن قصاى (١)

ad lib

أول مرة ثانوية ثم مرة فرقت

8

roll

ثانوية ثم ثانوية

فرقت ثانوية فرقت

ad lib

ثانوية فرقت

9

بقى عايز تنسانى

تأليف عبد العزيز سلام - تلحين وغناء فريد الأطرش

بقى عايز تنسانى وتزود حرمانى
طوب إنسى وأنا هنسى
أنا مش هرجع لك تانى
إيه بس اللي عملته إيه ذنبى اللي جنيتيه
دا القلب اللي انت ملكته فاكرك وانت نسيته
يا ظالم يا جانى بقى عايز تنسانى
طمعتك فى حنانى ووهبتك وجدانى
وبقيت ملك إيدىك
أتاريك قاسى وغادر ويتنسى ومش فاكر
أيامى ولياليك
يا ظالم يا جانى بقى عايز تنسانى

بقي عايز تنساني (٣)

Solo Solo Solo

غناء

33 RITARDANDO I

بقي عايز تنساني (٢)

موسيقى مكره في العنقه الثانيه

بقي عايز تنساني (1)

فريرايو طرش

Handwritten musical score for the piece "Baki Aayiz Tanasani (1)" by Farirayou Tarsh. The score is written on ten staves. It includes various musical notations such as notes, rests, and dynamics. Key annotations include "Solo" written in Arabic and English, "الجميع" (everyone), "صوت غنار" (voice of Ghar), and "pizz" (pizzicato). There are also circled symbols at the beginning and end of the piece, and Roman numerals I, II, III, and IV marking specific sections of the music.

سالمة يا سلامة

تأليف بدیع خیری - تلحين سيد درويش

سالمة يا سلامة رحنا وجينا بالسلامة
صفر يا وابور واربط عندك نزلنى فى البلد دى
بلا أمريكا بلا أوروبا ما فيش أحسن من بلدى
دى المركب اللسى بتجيب أحسن من اللسى بتودى
ياسطى بشندى.. وسالنه
سُلطه ما سلطه أهو كله مكسب حوشنا ملسوا إيدينا
شفنا الحرب وشفنا الضرب وشفنا الديناميت بعيننا
ريك واحد ، عمرك واحد آدى احنا اهو رحنا وجينا
إيه خس علينا.. وسالنه
دى الغربية ياما بتورى بتخلى الصنايعى بيرطن
مطرح ما يروح المصرى برضه طول عمره ذو تفنن
وحياة ربنا المعبود وى آر فرى جود ياسطى محمود
قدها وقودود .. وسالمة
صلاة النبى ع الشخص منا دايمما تلقاه بلا قافيه
اللى فى جيبه يتفنجر به والبركة فى العين والعافيه
حناخد إيه م الدنيا غير الستر يا شيخ خليلها ماشيه
دنيا فانيه.. وسالنه

سألة يا سلامة

Moderato

Handwritten musical score for the piece 'Sala Ya Salama'. The score is written on ten staves in a single system. The first staff is marked 'Moderato'. The second staff has the word 'غناء' (Ghana) written above it. The music is in a key with one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The notation includes various rhythmic values, accidentals, and phrasing slurs. There are some markings above the notes, possibly indicating fingerings or breath marks. The piece concludes with a double bar line and a repeat sign at the end of the tenth staff.